

## Communication

Case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone +41 44 631 31 11  
Fax +41 44 631 39 10

Zurich, le 27 janvier 2006

## Banque nationale suisse - Résultat de l'exercice 2005

Cumul exceptionnel de facteurs ayant influé favorablement sur le résultat

**Le résultat de l'exercice 2005 de la Banque nationale suisse est extrêmement positif grâce au cumul exceptionnel de fluctuations favorables sur les marchés. Les fortes hausses du prix de l'or et du cours du dollar des Etats-Unis ont engendré des plus-values élevées. Le résultat de l'exercice atteint 12,8 milliards de francs. La distribution de bénéfices se monte, conformément à la convention, à 2,5 milliards de francs.**

Du fait des actifs considérables qu'elle détient en or et en monnaies étrangères, la Banque nationale est fortement exposée aux variations du prix de l'or, des cours de change et des taux d'intérêt. Les fluctuations sur les marchés de ces actifs se répercutent directement sur le compte de résultat, d'où de fortes variations annuelles.

### **D'importantes plus-values sur l'or et les placements en monnaies étrangères...**

Un quart environ des actifs de la Banque nationale est placé en or. Le prix du kilogramme d'or a augmenté de 36% en 2005. Il en a découlé une plus-value de 7,4 milliards de francs, alors qu'une moins-value de 0,9 milliard avait été enregistrée l'année précédente.

Les placements en monnaies étrangères représentent approximativement la moitié des actifs de la Banque nationale. Ils sont constitués essentiellement d'obligations, de papiers monétaires et, pour une faible part, d'actions. Au total, le résultat de ces placements a atteint 5,3 milliards de francs, contre 1,2 milliard en 2004. Une part de 2,8 milliards de francs (3,2 milliards l'année précédente) a découlé des intérêts, dividendes et gains de cours. Le repli que cette composante a marqué d'une année à l'autre est dû principalement à une diminution des rentrées d'intérêts sur les placements en monnaies étrangères, le volume de ces placements ayant reculé à la suite de la distribution du produit des ventes d'or. L'évolution des cours de change a en outre engendré des plus-values atteignant 2,5 milliards de francs (moins-values de 2 milliards en 2004). Les trois quarts de ces plus-values ont résulté de la hausse du cours du dollar des Etats-Unis.

27 janvier 2006

2

### **...ont débouché sur un résultat annuel exceptionnellement élevé**

Compte tenu également des autres produits et des charges, le résultat annuel s'est établi à 12,8 milliards de francs, contre 21,6 milliards en 2004. Le résultat de l'année 2004 avait cependant été gonflé par la dissolution de la provision de 21,1 milliards de francs pour la cession des actifs libres en vue de la distribution du produit des ventes d'or. Le résultat exceptionnellement élevé de l'exercice 2005 est une conséquence directe des vives hausses du prix de l'or et du cours du dollar des Etats-Unis et ne reflète en aucune manière la capacité bénéficiaire à moyen et long terme de la Banque nationale.

### **Distribution de 2,5 milliards de francs à la Confédération et aux cantons**

Les résultats de la Banque nationale étant très volatils du fait des fluctuations sur les marchés, la distribution des bénéfices est fixée à l'avance dans une convention que la Confédération et la Banque nationale ont conclue en vue d'assurer à moyen terme la stabilité des versements. Cette convention, passée en 2002 pour la période allant jusqu'à fin 2012, prévoit une distribution de 2,5 milliards de francs par an. Ainsi, le bénéfice de l'exercice 2005 ne sera pas distribué en totalité; les trois années précédentes, les distributions avaient porté sur des montants en partie nettement supérieurs aux bénéfices annuels distribuables.

Du résultat de l'exercice 2005, un montant de 0,8 milliard de francs doit être attribué, conformément à la loi, à la provision pour réserves monétaires. Le bénéfice distribuable s'établit ainsi à 12 milliards de francs. De ce montant, il est prévu de distribuer 2,5 milliards de francs à la Confédération et aux cantons et de verser un dividende de 6% – le maximum prévu par les dispositions légales – aux actionnaires. Le solde, soit 9,5 milliards de francs, sera attribué à la réserve pour distributions futures. Cette réserve passera ainsi de 6,9 milliards à 16,5 milliards de francs.

27 janvier 2006

3

## Aperçu du compte de résultat

Sommairement, le compte de résultat pour 2005 se présente comme suit:

	2005 en milliards de francs	2004 en milliards de francs	Variation en milliards de francs
Résultat de l'or	7,5	-0,9	+8,4
Résultat des placements en monnaies étrangères	5,3	1,2	+4,1
Résultat des placements en francs	0,3	0,3	-
Charges d'exploitation	-0,3	-0,2	-0,1
<b>Résultat net</b>	<b>12,8</b>	<b>0,4</b>	<b>+12,4</b>
Variation de la provision pour la cession des actifs libres		0,1	-0,1
Dissolution de la provision pour la cession des actifs libres		21,1	-21,1
<b>Résultat de l'exercice</b>	<b>12,8</b>	<b>21,6</b>	<b>-8,8</b>
Attribution à la provision pour réserves monétaires	-0,8	-0,9	+0,1
<b>Bénéfice annuel distribuable</b>	<b>12,0</b>	<b>20,7</b>	<b>-8,7</b>

Cours de conversion de monnaies étrangères et prix de l'or	31.12.2005 en francs	31.12.2004 en francs	Variation en %
1 USD	1,32	1,13	+16,8
1 EUR	1,56	1,54	+1,3
1 kg d'or	21 692	15 939	+36,1

Comme chaque année, le compte de résultat détaillé sera publié au printemps dans le rapport de gestion. L'Assemblée générale des actionnaires se tiendra le 28 avril 2006.